

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 43 (1986)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Échos de l'EFGS

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Autorités du sport camerounais en visite à Macolin

A la suite des articles que j'ai publiés dans MACOLIN (8 et 9/1985), les autorités du sport camerounais ont été curieuses d'en savoir un peu plus sur l'Ecole fédérale de sport. C'est pourquoi, de passage en Europe, MM. Badjeck Roger Daniel, sous-directeur des sports civils et des relations internationales au Ministère de la jeunesse et des sports (Yaoundé) et Doun Owona René, directeur de l'Institut national de la jeunesse et des sports, ont fait un crochet par la Suisse pour visiter l'EFGS. Leur intérêt a été évident, notamment pour tout ce qui touche aux moyens d'enseignement (documents écrits en particulier). Ils ont été impressionnés, on le comprend, par la conception et la qualité des manuels du moniteur et ont exprimé le désir que des contacts suivis puissent s'instaurer entre le Ministère de la jeunesse et des sports de Yaoundé (capitale du Cameroun) et Macolin. (Y.J.)

## Bonjour la Chine

Shi Kangcheng, qui accomplit un stage à la bibliothèque de l'EFGS, et que j'ai eu le plaisir de présenter aux lecteurs de MACOLIN (11/85) a reçu, au nom de l'EFGS, une délégation de joueurs d'échecs de son pays en visite sur les hauts de Bienne. Il a aussi accepté de servir d'interprète à l'équipe nationale chinoise de gymnastique artistique qui a participé, en Suisse, au Mémorial Gander. Voilà ce qu'on appelle une vraie «collaboration internationale»! (Y.J.)

## Les entraîneurs nationaux à Macolin

Comme chaque automne, sous la direction d'Ernst Strähl, les entraîneurs nationaux diplômés du CNSE ont tenu conférence, au mois de novembre, à Macolin. A cette occasion, l'Association, qui compte actuellement 175 membres, a désigné Jean-Pierre Egger, maître de sport à l'EFGS et dont tout le monde sait qu'il est ancien record-

man de Suisse du lancement du poids et qu'il dirige, actuellement, le cadre national de cette spécialité au sein de la Fédération suisse d'athlétisme (on y trouve Werner Günthör) comme «entraîneur de l'année 1985». Nul mieux que lui ne méritait cette distinction. D'autre part, Oskar Plattner, de même que deux anciens de Macolin: Jack Günthard et Armin Scheurer, ont été nommés membres d'honneur.

Quant au thème du symposium, il portait sur l'entraînement et sur la préparation des jeunes à la haute compétition, sujet délicat s'il en est et qui touche aussi bien la famille, l'école, la profession que l'entraîneur. Je reviendrai ultérieurement sur ce sujet, passionnant à plus d'un titre! (Y.J.)



Jean-Pierre Egger et Werner Günthör.

## Avez-vous renouvelé votre abonnement?

Amis lecteurs de MACOLIN, il y a un certain temps déjà, vous avez reçu un bulletin qui devait vous permettre de renouveler votre abonnement. Avez-vous pensé à vous acquitter du montant exigé? Si ce n'est pas le cas, faites-le sans tarder. Ceci vous évitera des frais supplémentaires et, surtout, de perdre... votre revue préférée! (Y.J.)

## Quelques dates à noter à son agenda 1986

L'activité va être aussi intense, à l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport, en 1986 qu'en 1985. Comme d'habitude, un calendrier a été établi, qui contient tant les cours J+S que les cours de fédérations, de même que les autres manifestations prévues à l'EFGS. Les lecteurs de MACOLIN désireux d'entrer en sa possession peuvent nous le demander. Ci-après, quelques dates importantes: (Y.J.)

**26 janvier:**

Meeting international d'athlétisme en salle

**9 février:**

Championnats suisses d'athlétisme en salle

**14 au 16 mars:**

Championnats suisses de tir à l'arc en salle

**17 au 21 mars:**

Cours destiné aux juges de la Fédération européenne de gymnastique

**10 et 11 avril:**

Séance plénière de la Commission fédérale de gymnastique et de sport (CFGs)

**12 au 14 mai:**

Concours international de gymnastique rythmique sportive

**17 et 18 juin:**

Conférence des chefs des services cantonaux J+S (à l'extérieur)

**30 juin au 19 septembre:**

Stages complémentaires de formation destinés aux candidats au titre de maître d'éducation physique des universités

**13 juillet:**

Journée suisse du sport-handicap

**22 au 26 septembre:**

Symposium de Macolin: «L'emploi de l'ordinateur dans l'enseignement du sport et l'entraînement»

**24 et 25 octobre:**

Conférence des délégués des fédérations à J+S

**5 au 7 novembre:**

Journées d'automne des entraîneurs nationaux du CNSE

**11 et 12 novembre:**

Conférence des chefs des services cantonaux J+S